



ROYAL
c a t e r i n g

BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones | Használati útmutató | Brugsanvisning

WIRE SHELVING WITH WHEELS

- **RCMR-1800P49**



PRODUKTNAME PRODUCT NAME NAZWA PRODUKTU NÁZEV VÝROBKU NOM DU PRODUIT NOME DEL PRODOTTO NOMBRE DEL PRODUCTO TERMÉK NEVE PRODUKTNÁVN	METALLREGAL MIT ROLLEN WIRE SHELVING WITH WHEELS REGAŁ DRUCIANY Z KÓŁKAMI KOVOVÝ REGÁL NA KOLEČKÁCH ÉTAGÈRE MÉTALLIQUE À ROULETTES SCAFFALE METALLICO CON RUOTE ESTANTERÍA DE METAL CON RUEDAS FÉM POLC GÖRGÖKKEL METALREOL MED HJUL
MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO MODELL MODEL	RCMR-1800P49
IMPORTEUR IMPORTER IMPORTER DOVOZCE IMPORTATEUR IMPORTATORE FABRICANTE TERMELŐ PRODUCENT	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
ADRESSE VON IMPORTEUR IMPORTER ADDRESS ADRES IMPORTERA ADRESA DOVOZCE ADRESSE DE L'IMPORTATEUR INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE DIRECCIÓN DEL FABRICANTE A GYÁRTÓ CÍME PRODUCENTENS ADRESSE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU

⚠ HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA | FIGYELEM! | BEMÆRK!

DE | In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen das Produkt abweichen können.

EN | Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

PL | Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

CZ | Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

FR | Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

IT | Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

ES | En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

HU | A jelen használati utasítás áttekintő jellegű és egyes részletekben eltérhet a termék valódi kinézetétől.

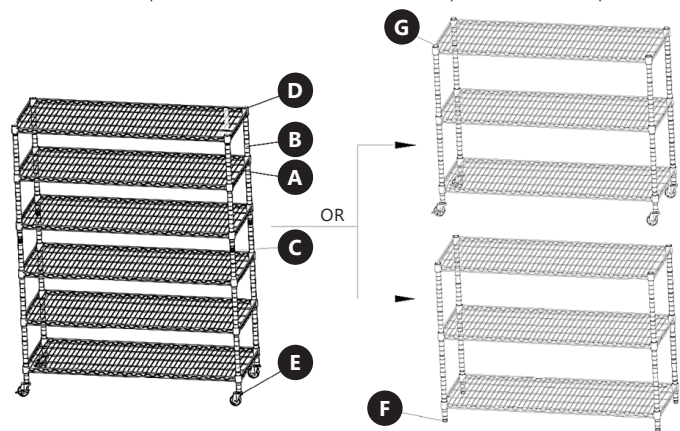
DA | Illustrationerne i nærværende betjeningsvejledning er orienterende og kan i nogle detaljer adskille sig fra produktets faktiske udseende.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS | MŰSZAKI ADATOK | TEKNISKE OPLYSNINGER

MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO MODELL PRODUKTNÁVN	RCMR-1800P49
ABMESSUNGEN [MM] DIMENSIONS [MM] WYMIARY [MM] ROZMĚRY [MM] DIMENSIONS [MM] DIMENSIONI [MM] DIMENSIONES [MM] MÉRETEK [MM] MÁL [MM]	1200X450X1890
GEWICHT [KG] WEIGHT [KG] CIĘŻAR [KG] HMOTNOST [KG] POIDS [KG] PESO [KG] PESO [KG] SÚLYA [KG] VÆGT [KG]	21,2
MAXIMALE BELASTUNG [KG] MAXIMUM LOAD [KG] MAKSIMALNE OBCIĄŻENIE [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ [KG] CHARGE MAXIMALE [KG] CARICO MASSIMO [KG] CARGA MÁXIMA [KG] MAXIMÁLIS TERHELÉS [KG] MAKSIMAL BELASTNING [KG]	90
MAXIMALE BELASTUNG EINES EINZELNEN REGALS] MAXIMUM [KG] MAXIMUM LOAD CAPACITY ON A SINGLE SHELF [KG] MAKSIMALNE OBCIĄŻENIE POJEDYNCZEJ PÓŁKI [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ JEDNÉ POLICE [KG] CHARGE MAXIMALE SUR UNE SEULE ÉTAGÈRE [KG] CARICO MASSIMO PER RIPIANO [KG] CARGA MÁXIMA EN UN SOLO ESTANTE [KG] EGY POLC MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGE [KG] MAKSIMAL BELASTNING AF DEN ENKELTE HYLDE [KG]	15

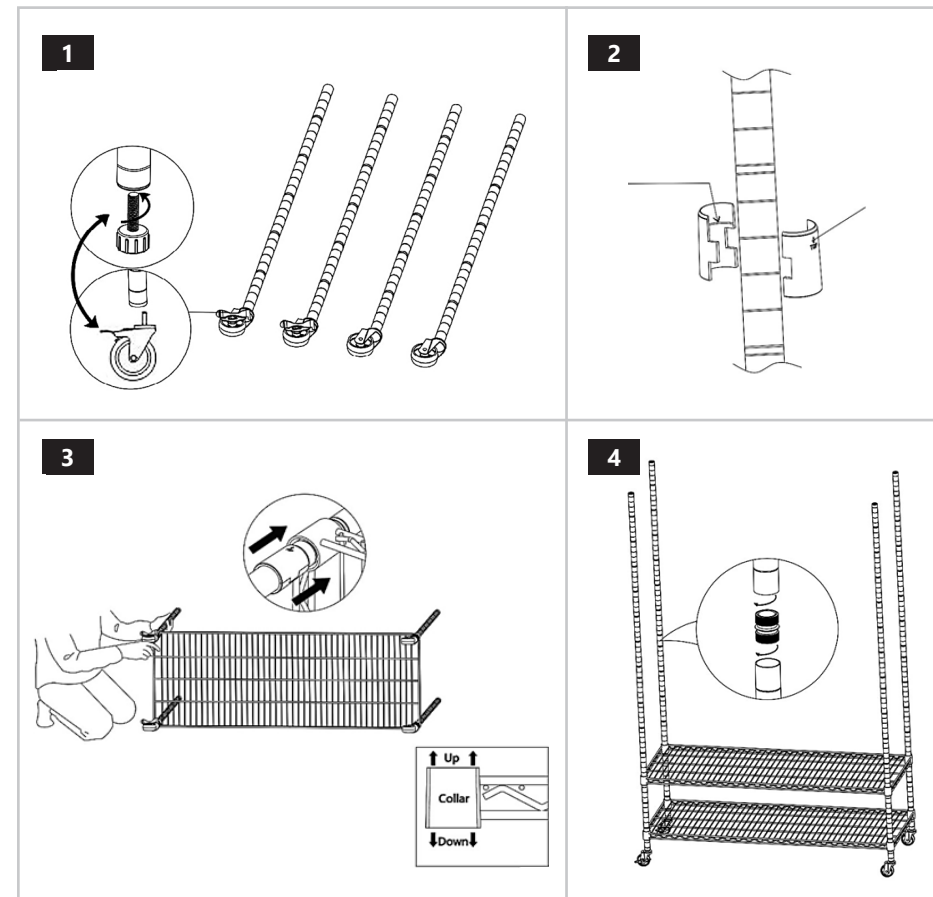


PRODUKTZEICHNUNGEN | PRODUCT'S VIEW | RYSUNKI PRODUKTU | NÁKRESY PRODUKTU | SCHÉMAS DU PRODUIT LE
 ILLUSTRAZIONI DI PRODOTTO | LAS ILUSTRACIONES DE PRODUCTO | A TERMÉK ÁBRÁI | TEGNINGER AF PRODUKTET



KOMPONENTEN DES SETS ELEMENTS OF THE SET ELEMENTY ZESTAWU PRVKY SOUPRAVY ÉLÉMENTS D'ENSEMBLE ELEMENTI DEL KIT ELEMENTOS DEL KIT A KÉSZLET RÉSZEI ELEMENTER AF SÆTTET		MENGE QUANTITY ILOŠĆ POCET QUANTITE QUANTI CANTIDAD MENNYISÉG ANTAL
A		6
B		8
C		4
D		48
E		4
F		4
G		8

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE PRODUCT | SKŁADANIE PRODUKTU | SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ
 ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO | TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE
 SAMLING AF PRODUKTET



**DE**

- Schrauben Sie die Rollen (E) oder FüÙe (F) in die Pfosten.
- Stecken Sie die Kunststoffkappen (D) auf gleicher Höhe auf jeden der vier Pfosten (B). Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf der Kappe (D) nach oben zeigt.
- Legen Sie das Regal (A) auf die Seite und stecken Sie die Enden der Pfosten (B) durch die Bohrungen an seinen Ecken. Achtung! Achten Sie auf die Positionierung des Flansches, damit das Regal nicht „verkehrt herum“ montiert wird. Stellen Sie die montierte Basis senkrecht auf.
- Verwenden Sie das Verbindungsstück (C), um die nachfolgenden Pfosten (B) miteinander zu verbinden. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um die anderen Regalböden zu montieren. Setzen Sie eine Kappe (G) auf das Ende des letzten Pfostens.

NUTZUNGSSICHERHEIT

- Die Höchstbelastung nicht überschreiten.
- Im Fall der Beschädigung oder der Zerstörung von irgendeinem der Elemente, dieses Element nicht mehr verwenden.
- Das Gewicht der Ladung gleichmäßig auf der ganzen Fläche verteilen.

EN

- Screw the castors (E) or the legs (F) into the uprights.
- Snap the plastic caps (D) onto each of the four uprights (B) at the same height. Make sure the arrow on the cap (D) is pointing up.
- Position the shelf (A) on its side and pass the ends of the uprights (B) through the holes in the corners of the shelf. Note: Pay attention to the alignment of the collar so as not to install the shelf upside down. Put the assembled base upright.
- To connect the consecutive uprights (B) to each other, use the coupler (C). Repeat steps 2 and 3 to install the remaining shelves. Place the plug (G) at the end of the last upright.

SAGE SAFETY

- Do not exceed the maximum load.
- In case of any element damage or destruction, stop using the unit.
- Spread the load weight evenly on the whole surface.

PL

- Wkręcić kółka (E) lub nóżki (F) do słupków.
- Zatrzasnąć plastikowe nakładki (D) na tej samej wysokości na każdym z czterech słupków (B). Upewnić się, że strzałka na nakładce (D) jest skierowana w górę.
- Ułożyć półkę (A) na boku i przełożyć końce słupków (B) przez otwory na jej narożnikach. Uwaga: Zwrócić uwagę na ułożenie kołnierza, aby nie zamontować półki „do góry nogami”. Ustawić zmontowaną podstawę pionowo.
- Aby połączyć kolejne słupki (B) ze sobą użyć złączki (C). Powtarzać kroki 2 i 3, aby zamontować pozostałe półki. Na końcu ostatniego słupka umieścić zaślepkę (G).

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia któregoś z elementów zaprzestać użytkowania.
- Rozkładać ciężar ładunku równomiernie na całej powierzchni.

CZ

- Našroubujte kola (E) nebo nohy (F) na sloupky.
- Zaklapněte plastové nástavce (D) ve stejné výšce na každém ze čtyř sloupků (B). Ujistěte se, že šipka na nástavci (D) směřuje nahoru.
- Polici (A) položte na bok a konce sloupků (B) protáhněte otvory v jejich rozích. Poznámka: Dejte pozor na zarovnáání příruby, abyste nesmontovali polici „vzhůru nohama“. Umístěte sestavenou základnu svisle.
- Pro spojení dalších sloupků (B) použijte spojku (C). Zopakováním kroků 2 a 3 smontujte zbývající police. Na konci posledního sloupku umístěte zásepku (G).

BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

- Je zakázáno překračovat maximální přípustné zatížení.
- V případě poškození nebo zničení některého dílu přestaňte výrobek používat.
- Rozložte zátěž rovnoměrně na celý povrch.

FR

- Visser les roulettes (E) ou les pieds (F) dans les montants.
- Enclencher les capuchons en plastique (D) à la même hauteur sur chacun des quatre poteaux (B). S'assurer que la flèche du capuchon (D) est dirigée vers le haut.
- Positionner l'étagère (A) sur le côté et faire passer les extrémités des poteaux (B) dans les trous situés aux angles. Note: faire attention au positionnement de la bride afin que l'étagère ne soit pas montée "à l'envers". Positionner la base assemblée à la verticale.
- Utiliser le connecteur (C) pour assembler les poteaux suivants (B). Répéter les étapes 2 et 3 pour assembler les autres étagères. Poser un capuchon (G) à l'extrémité du dernier poteau.

CONSIGNES DE SECURITE

- Ne pas dépasser la charge maximale.
- En cas d'endommagement ou de destruction de l'un des composants, ne plus utiliser.
- Répartir le poids de la charge uniformément sur toute la surface.

IT

- Avvitare le ruote (E) oppure i piedini (F) nei montanti.
- Incastrare i tappi di plastica (D) alla stessa altezza su ciascuno dei quattro montanti (B). Assicuratevi che la freccia sul tappo (D) sia rivolta verso l'alto.
- Appoggiare la griglia (A) su un lato e inserire le estremità dei montanti (B) nei fori ai suoi angoli. Nota: fare attenzione al posizionamento della flangia in modo che la griglia non sia montato "alla rovescia". Posizionare la base montata in verticale.

- Usare il connettore (C) per unire i montanti successivi (B). Ripetere i passi 2 e 3 per assemblare gli altre griglie. Mettere un tappo (G) alla fine dell'ultimo montante.

SICUREZZA NELL'IMPIEGO

- Non superare il carico massimo.
- In caso di danneggiamento o logorazione di qualsiasi degli elementi, interrompere l'utilizzo del prodotto.
- Disporre il peso del carico in modo uniforme sull'intera superficie.

ES

- Atornille las ruedas (E) o los pies (F) a los postes.
- Encaje los soportes de plástico (D) a la misma altura en cada uno de los cuatro postes (B). Asegúrese de que la flecha del soporte (D) apunte hacia arriba.
- Ponga el estante (A) de lado y pase los extremos de los postes (B) a través de los agujeros en sus esquinas. Nota: Preste atención a la alineación de la brida para no instalar el estante al revés. Coloque la base ensamblada en posición vertical.
- Para conectar los postes consecutivos (B) entre sí, utilice el conector (C). Repita los pasos 2 y 3 para instalar los estantes restantes. Coloque un tapón (G) al final del último poste.

SEGURIDAD

- No debe excederse la carga máxima.
- En el caso de dañar o destruir cualquiera de los elementos, el producto debe dejar de usarse.
- Distribuir el peso de la carga uniformemente sobre toda la superficie.

HU

- Csavarozza be a görgóket (E) vagy a lábakat (F) az oszlopokba.
- Pattintsa be a műanyag feltéteket (D) azonos magasságban mind a négy oszlopba (B). Győződjön meg róla, hogy a feltéteken (D) lévő nyíl felfelé mutat. Fektesse a polcot (A) az oldalára, és bujtassa át az oszlopok végéit (B) a sarkokon lévő lyukakon. Figyelem: Figyeljen a perem elhelyezésére, nehogy a polc "fejfelé" kerüljön összeszerelésre. Állítsa az összeszerelt alapot függőleges helyzetbe.
- Az oszlopok (B) egymáshoz való csatlakoztatásához használja a csatlakozót (C). Ismétlje meg a 2. és 3. lépést a többi polc felszereléséhez. Helyezzen fel a védősapkát (G) az utolsó oszlop végére.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

- A maximális terhelést nem szabad túllépni.
- Ne használja tovább, ha bármelyik alkatrész megsérül vagy tönkremegy.
- A rakomány súlyát egyenletesen ossza el a teljes felületen.

DA

- Skrul hjulene (E) eller fødderne (F) fast til stængerne.
- Lås plastikrammer (D) fast på samme højde på samtlige fire stænger (B). Sørg for, at pilen på rammen (D) er rettet opad.
- Anbring hylde (A) på siden og før enden på stængerne (B) gennem åbningerne i hjørnerne. Bemærk: Vær opmærksom på flangens placering, således at hylden ikke monteres omvendt. Den færdigmonterede sokkel anbringes i opretstående position.
- For at tilslutte efterfølgende stænger (B) med hinanden, anvendes tilslutningsstykker (C). Gentag trin 2 og 3 for at montere de øvrige hylder. På spidsen af den sidste stang anbringes et dæksel (G).

SIKKER ANVENDELSE

- Den maksimale belastning må ikke overskrides.
- I tilfælde af beskadigelse eller ødelæggelse af nogle af elementerne, skal man ophøre med at bruge produktet.
- Ladningens vægt anbringes jævnt over hele overfladen.



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

LEGFŐBB CÉLUNK ÜGYFELEINK ELÉGEDETTSÉGE.
KÉRDÉS ESETÉN, KÉRJÜK, VEGYE FEL A KAPCSOLATOT AZ ADOTT ORSZÁGBAN
MŰKÖDŐ KERESKEDELMİ KÉPVISELETTEL:

KUNDETILFREDSHED ER VORES HOVEDMÅLSÆTNING.
VED SPØRGSMÅL KONTAKT VENLIGST DIN LOKALE DISTRIBUTØR:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com